

**BY-LAW NUMBER C-1
A BY-LAW RELATING TO THE MARKET
IN THE CITY OF SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of
The City of Saint John as follows:

A By-law of the City of Saint John entitled
“A By-law Relating to the Market In The City of
Saint John”, enacted on the 18th day of May, A.D.
2005 is hereby amended as follows:

1 Amending Section 5(2) by adding the
following immediately after subsection 5(2)p:
5(2)q

(1) Stall D

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John
has caused the Common Corporate Seal of the said
City to be affixed to this by-law the 21st day of
December A.D. 2009 and signed by:

**ARRÊTÉ NUMÉRO C-1
ARRÊTÉ CONCERNANT LE MARCHÉ DE
THE CITY OF SAINT JOHN**

Le conseil communal de The City of Saint
John édicte:

L'arrêté intitulé “Arrêté concernant le
marché de The City of Saint John” décrété le 18
mai 2005, est modifié comme suit:

1 La modification du paragraphe 5(2) par
l'adjonctin de ce qui suit immédiatement après
l'alinéa 5(2)p:5(2)q

(1) Kiosque D

EN FOI DE QUOI The City of Saint John a fait
apposer son sceau communal sur le present arrêté le
21 decembre 2009, avec les signatures suivantes:

Mayor/Maire

Assistant Common Clerk/ greffier communal adjoint

First Reading - December 7, 2009
Second Reading - December 7, 2009
Third Reading - December 21, 2009

Première lecture - le 7 decembre2009
Deuxième lecture - le 7 decembre 2009
Troisième lecture - le 21 decembre 2009